



60.002/A

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1986. szeptember 13. bel s z o m b a t

sb0001 4 130 mtib1001

preciziós öntöde a fóti tsz-ben

1986. szeptember 13. - bővítette ipari tevékenységét a fóti vörösmarty tsz: 40 millió forintos beruházással preciziós öntödét rendezett be. az ehhez szükséges gépek javarészt a szerszámpari művektől vette át. a nagyüzemben már csak ráfizetéssel használható berendezésekkel, a számítások szerint kisüzemi feltételek között még eredményesen lehet termelni. preciziós öntvények - finoman megmunkált felületű különféle gépalkatrészek - iránt ugyanis változatlanul nagy a kereslet. a fóti kisüzem is ilyenek készítésére rendezkedik be. a tervek szerint elsősorban a szerszámpartól és a mezőgazdasági gépgyártóktól vállal évi 30-40 millió forint értékű nagy pontosságú, értékes gépalkatrészre megrendelést. a próbagyártás előkészületeihez már hozzáláttak, a termelés a jövő hónapban kezdődik. /mti/

kru/rj kz/l1 pr
00.10 130986 0858

sb0002 4 130 mtib1002

városrészt neveztek el miskolcon tamperéről

1986. szeptember 13. - tamperéről, finnország második legnagyobb városáról neveztek el miskolcon az avas-keleti új városrészt. miskolc és a finn ipari központ több mint egy évtizede tart szoros, baráti kapcsolatot. rendszeressé váltak a két település közötti városfejlesztési, közigazgatási tapasztalatcserék és igen jelentősek a kulturális kapcsolataik is.

a tampere városrész szomszédságában lévő természetvédelmi terület egy most épülő lépcsősora a tampere - lépcső nevet kapta.

/mti/
bas/la/kz pr
00.10 130986 0565

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

népművészeti műhelyház

1986. szeptember 13. - széles körű társadalmi összefogással szövő- és fafaragó műhelyt hoznak létre keszthelyen, a festetics-kastély közelében levő, feltehetőleg a xviii. században készült egykori dongó-traffic épületét alakítják át erre a célra. a ház jellegzetes külseje megmarad, belsajét viszont jelentős mértékben módosítják. az ehhez szükséges építőanyagot részben régi romos épületekből válogatják.

a rekonstrukció hamarosan megkezdődik, s előreláthatólag a jövő nyárra fejeződik be. a létesítmény elsősorban a népi iparművészet említett két ágát művelők otthona lesz. nyári alkotótáborokat, szakmai továbbképzéseket is rendeznek a falak között. nyilván sok hazai és külföldi turistát vonz majd a kiállítóterme, ahol a város és környékének népi iparművészeti múltjával, jelenével ismerkedhetnek meg az érdeklődők. a műhelyházban készült használati és dísz tárgyakat, keiméket a helyszínen árúsítani fogják. /mti/

tas/kné/kö kz pr
00.11 130986 0978

-.-

sb0004 4 140 mtib1004

országos szabadidősport ötletbörze szolnokon

1986. szeptember 13. - országos ötletbörzést rendeznek október 10-12 között szolnokon a szabadidőben végzett sportolás népszerűsítésére. a találkozóra elsősorban a lakóhelyi sportegyesületek, klubok, baráti körök és más sportoló közösségek képviselőit várják. a rendezvény célja, hogy a résztvevők megismerjék egymás tevékenységét, kicsenéljék tapasztalataikat - ezáltal ötleteket kapjanak további munkájukhoz. a börzén egy-egy közösség kollektívan is bemutatkozhat az általa már bevezetett sportjátékkal vagy sporteszközzel.

a háromnapos találkozó keretében, a tiszaligetben 4,5 kilométeres fáklyás futást is rendeznek, ott tartják meg a sportkaratézók területi versenyét, és a pelikán kupáért folyó országos kispályás labdarugó-tornát. /mti/

laz/fné/la kz pr
00.12 130986 0825

-.-

sb0005 4 180 mtib1005

a holland táncszínház vendégszereplése

1986. szeptember 13. - a magyar állami operaház ad otthont október 3-9. között a holland táncszínház vendégjátékának. a nederlands dans theater az első három napon chavez-kylian tánc-kuckó, landowsky-duato az alvajáró és stravinsky-kylian a lakodalom című produkcióit, a második három napon pedig martinu-kylian katonamise és ravel-kylian a gyermek és a varázslatok című táncjátékait mutatja be.

a holland táncszínház nem egészen 30 esztendőss múltra tekint vissza: 1959-ben a tánc új kifejezési formáit kereső lelkes táncosok, koreográfusok alakították meg carel birnie irányításával. az együttes rövid idő alatt a legjelentősebb nemzetközi társulatok közé küzdötte fel magát, gyors sikerének titka egyéni stílusa. művészi fejlődésében nagy szerepet vállalt többek között rudi van dantzig, hans van manen, gien tetley és jiri kylian - mindannyian nemzetközi hírű és hazánkban is ismert koreográfusok. a holland táncszínház 1959. szeptemberében mutatkozott be belgiumban az ostendei fesztiválon, s ezt követően 159 alkalommal lépett színpadra hazájában az első évben, elsöprő sikerrel.

a budapesti vendégszereplésen bemutatandó tánc-kuckó koreográfusa ausztráliai törzsi táncokat dolgozott fel. az alvajáró című produkció álmfeldolgozásait nyolc táncosnő adja elő, míg a lakodalom négy énekhangra, kórusra, négy zongorára és hat ütőhangszerre készült balett, amelynek témája egy hagyományos orosz lakodalom. a katonamise a náci háborus gépezet elleni tiltakozásként, az ellenállásra buzdító felhívásként a második világháború előestéjén született. a mű tiszteletadás azoknak a hősöknek, akik fiatalon haltak meg és akiknek igaz emlékműve a béke kell, hogy legyen. a gyermek és a varázslatok ravel operájának táncváltozata. a csintalan kisfiú fantasztikus történetét két esztendeje mutatta be az együttes scheveningenben. az előadásokon david porcelin zeneszerző és karmester vezényel majd. /mti/

cs km/li pr
00.12 130986 1973

--

sb0006 4 160 mtib1006

a három testőr székesfehérvárott

1986. szeptember 13. - újabb önálló produkció bemutatására készül a fogadósínházként működő székesfehérvári vörösmarty teátrum: dumas a három testőr című regényének vigjátékváltozatát állítják színpadra. a darabot mrsán jános rendezi, a főbb szerepeket pelsőczy lászló, sebestyén andrás, bardóczy attila, usztics mátyás, galán géza, prókai anna és kispál anita alakítja. a vigjátéki fordulatokban bővelkedő darabot egyébként a komáromi játékszínnel közösen viszi színpadra a vörösmarty színház. a premier október 31-én székesfehérvárott lesz. /mti/

dáv/fné/kő kz pr
00.13 130986 0614

--

sb0007 4 160 mtib1007

filmjeink a világban

1986. szeptember 13. - két magyar filmet vásároltak meg a közelmultban külföldi filmforgalmazó vállalatok: mészáros Márta napló gyermekeimnek című filmjét a kanadai mozikban vetítik majd, gaál István Orfeusz és eurýdiké című alkotását pedig egy ausztrál cég vette meg mozi-, tv- és videoforgalmazásra.

Jelenleg az olaszországi darfo boario tennében nemzetközi filmfesztivál zajlik, amelyen bemutatják böszörményi Géza szivzür című filmjét is. ugyancsak olaszország, rimini ad otthont a főiskolák filmek fesztiváljának szeptember 25. és 27. között. a magyar főiskolásokat kamondi zoltán kiki és a hímek című alkotása képviseli. /mti/

sa km/li pr
00.13 130986 0686

--

sb0008 4 150 mtib1008

könyvújdonság a sós ételekről

1986. szeptember 13. - új szakácskönyv-sorozat első kötetét jelenteti meg október elején a mezőgazdasági kiadó. „a négy alapiz szakácskönyve”, elnevezésű sorozatban először a sós ízű ételek receptjeiből több mint ötszázat adnak közre egy kötetben.

a könyv bevezető részében az egészséges táplálkozásról, a só túlzott fogyasztásának káros hatásáról írnak a könyv szerzői - dworschnák ermő, frank julia és gundel imre. egyebek között rámutatnak, hogy a napi táplálkozással ötször annyi konyhasót fogyasztunk, mint amennyire életfunkcióink ellátására szervezetünknek szüksége van. ez a tény különösen az érendszeri és a vesebetegségekben, valamint a magas vérnyomásban szenvedők számára tanulságos. ajánlatos, hogy a napi sófogyasztás 5 gramm alá csökkenjen. a szerzők az ételek nyersanyagainak konyhasó-tartalmát összefoglaló táblázatot is közölnek.

a mezőgazdasági kiadó „a négy alapiz szakácskönyve”, sorozatban évente egy kiadvány megjelentetését tervezi, a savanyú ízzel készült ételekről jövőre lát napvilágot újabb kiadványuk, azt követi az édes és a keserű ízek könyve. az egyes ételek elkészítésének módjáról videofilmet forgalmaznak, ezt elsősorban az oktatási, a művelődési intézményeknek, a vendéglátóhelyeknek és a szakköröknek ajánlják.

/mti/
f1/tr/rj sl/kő pr
00.14 130986 1330

--

bel

- 6 -

1986.09.13.

sb0009 4 170 mtib1009

nattyu-mütét

1986. szeptember 13. - ez év májusában valaki rálőtt a kőszegi csónakázó tó egyik hattyujára. a közelről leadott lövés súlyosan megsebesítette a madár egyik szárnyát. a kőszegi madárkórházban megállapították: a roncsolás olyan súlyos, hogy amputálni kell a nattyu szárnyát. az operáció sikerült, a nagy madár hamarosan otthonosan mozgott a kórház kertjében. uszás közben azonban gyakran elvesztette az egyensúlyát. több hónapig tartott, amíg megtanították egyensúlyának biztonságos stabilizálására. ezt követően az egyszárnyu hattyu ismét visszatért a csónakázó tóra, a párjához.

/mti/

lér/ia pr
00.15 130986 0623

..

sb0010 4 130 mtib1010 /közönségszolgálat/

telefondoktor

1986. szeptember 13. - hétfőtől az emlő daganatairól beszél a telefondoktor. a 172-111-es számon többek között a megelőzés lehetőségéről és fontosságáról hallhatnak a telefonálók. /mti/

sa km/li pr
00.15 130986 0226

..

bel

- 7 -

1986.09.13.

sb0011 4 150 mtib1011

megalakult a somlói baráti kör

1986. szeptember 13. - somlővásárhelyen szombaton meglakakult a somlői baráti kör, amely a nagyhirű borvidék egykori rangját igyekszik visszaállítani a társadalmi erők összefogásával.

a 630 hektáron művelhető bazalthegy szőlőkultúrájának fellendítésére már 1970-ben készült egy átfogó rekonstrukciós terv. az ut- és vízrendezésre, valamint az ültvények felújítására, pótlására vonatkozó terv ma is helytálló, és programot kínál a baráti körnek is. a nyugemek mérsékelten vállalkoznak beruházásokra a terepviszonyokból adódó műszaki nehézségek és a munkaerőgondok miatt. terjedőben vannak azonban a szakosporti és más vállalkozási formák. a somlővásárhelyi közös községi tanács például 18 hektárt bocsát a helyi lakosság rendelkezésére, támogatva ezzel egy új szakosport létrehozását.

a baráti kör a telepítési kedv megélénkítésén kívül szervező és koordináló szerepet kíván betölteni a hegy és a mellette lévő község infrastruktúrájának fejlesztésében, elsősorban a hegyi utak és a csapadékvíz-lefolyók rendbehozásában. foglalkoznak a táj védelmével és a hagyományos építészeti kultúra megőrzésével is. javasolták a hegy tájvédelmi körzetté való nyilvánítását, valamint azt, hogy készüljön a somlóra egy komplex zártkert- és tájrendezési terv, amely alapja lehet a további munkának. /mti/

szé cl st

09.35 130986 1359

..

sb0012 4 130 mtib1012

prieszol józsef emlékülés ózdon

1986. szeptember 13. - prieszol józsef emlékülést rendeztek szombaton ózdon a magyar munkásmozgalom kiemelkedő egyénisége születésének 80. évfordulója alkalmából. az ünnepségen, amelyen részt vett prieszol olga, a szakszervezetek országos tanácsának alelnöke, s ott voltak a prieszol józsef nevével szembe munkásörögység képviselői is, molnár lászló, az mszmp ózd városi bizottságának első titkára emlékezett meg prieszol józsef példamutató életéről és tevékenységéről, ezen belül azokról az évekről, amikor ózdon, majd a borsod megyei pártbizottság első titkáráként irányította a pártszervezetek munkáját, a megye politikai és gazdasági életének az 1956-os ellenforradalom utáni konszolidálását és fejlesztését. /mti/

bas cl st

10.22 130986 0773

pa

..

sb0013 4 150 mtib1014

kisiparos küldöttgyűlés nógrádban

1986. szeptember 13.- a kisiparosok országos szövetségének nógrád megyei szervezete szombaton rendezte meg küldöttgyűlését. a tanácskozáson elmondták, hogy a megyében ma már a családi házak csaknem 60 százalékának kisiparosok a kivitelezői, s ők végzik a fogyasztói szolgáltatások mintegy 70, az építőipari javítás-karbantartás mintegy 90, a személygépkocsi javítás és a teherfuvarozás csaknem 60 százalékát. szóvá tették, hogy öt év alatt három normagyűjtemény jelent meg, ami nem könnyíti meg a kisiparosok munkáját. megállapították, hogy kívánnivalókat hagy hátra a kisipari munka hatékonysága és minősége, nem megfelelőek kooperációs kapcsolataik a szocialista gazdálkodó szervezetekkel. a további előrelépés záloga - mutattak rá a küldöttgyűlésen - a demokratizmus szélesítése, a választott testületek, szervek szerepének erősítése, jobb feltételek megteremtése ahhoz, hogy a kisiparosok elláthassák nélkülözhetetlen munkájukat. /mti/

csiz/má cl st
11.14 130986 1002

--

sb0014 4 160 mtib1015

észak-magyarországi fotóművészeti szemle

1986. szeptember 13.- a salgótarjáni józsef attila művelődési központ üvegcsarnokában szombaton megnyílt a 16. észak-magyarországi fotóművészeti szemle. a meghirdetett pályázatra 64 fotós csaknem 400 munkáját küldte be, ezekből a zsűri 34 fotós 81 fekete-fehér és színes papírképét, valamint 15 alkotótól 24 diapositívot fogadott el kiállításra. a megnyitón átadták a szemle díjait is. a fődíjat nerbst rudolf nógrád megyei fotós nyerte el „tengerparton”, című színes sorozatáért. a kiállítást október 10-ig tekintheti meg a közönség. /mti/

csiz/má cl st
11.15 130986 0611

--

sb0015 4 150 mtib1016

kiránduló-forgalom - utoljára közlekedtek a szigeti mikrobuszok

1986. szeptember 13. - szombaton a kellemesen meleg, napos időt kihasználva nagy volt a kiránduló-forgalom a főváros környékén. a bkv telkes járatain igény szerint, sűrítve indították az autóbuszokat törökbálint, diósd, nagykovácsi és solymár irányába. a kiránduló-járatok közül a legtöbben a 21-es és a 22-es autóbuszokon keltek utra a budai hegyek felé.

május 1-jétől jártak a margitszigeten a piros kis mikrobuszok, amelyek az idei szezonban ezen a hétvégén szállítják utoljára a szigetre látogatókat. mint a bkv-nál elmondták, a nyári hónapokban majdnem mindig maximálisan kihasználták ezeket a „szigetnéző” buszokat. egyébként a kisbusz-szerelvények az egy hét múlva nyíló őszi bkv-re kerülnek, s ott fuvarozzák majd a vásárlátogatókat.

ugyancsak a bkv információja szerint szombaton és vasárnap csak a személyszállító kishajók közlekednek soroksár, molnár-sziget és csepel között, az autókat szállító kompkat műszaki okok miatt nem indították. /mti/

sz/cl st
11.19 130986 1060

--

sb0016 4 130 mtib1017

elutazott hazánkból a kndk vezérkari főnöke

1986. szeptember 13. - o guk rjol hadseregtábornok, a koreai népi demokratikus köztársaság népi fegyveres erőinek vezérkari főnöke, a koreai munkapárt kb politikai bizottságának tagja, aki pacsek józsef altábornagynak, a magyar néphadsereg vezérkari főnökének, honvédelmi miniszterhelyettesnek meghívására katonai küldöttség élén hatnapos hivatalos, baráti látogatáson hazánkban tartózkodott, szombaton elutazott budapestről. o guk rjol hadseregtábornok magyarországi programja során látogatást tett a néphadsereg több parancsnokságán, felkereste a zalka máté katonai műszaki főiskolát, majd egy dunántúli harckocsi-egységénél nagygyűlésen találkozott a magyar néphadsereg katonáival. programja során ipari és mezőgazdasági üzemeket keresett fel. a koreai vezérkari főnököt fogadta kárpáti ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter. o guk rjol hadseregtábornok az mszmp központi bizottság székházában találkozott horváth istvánnal, az mszmp kb titkárával, valamint czinege lajos miniszterelnök-helyettesével. /mti/

cl st
11.21 130986 1076

Pa

--

sb0017 4 130 mtib1018

nyitrai ferencné hazaérkezett

1986. szeptember 13. - nyitrai ferencné államtitkár, a központi statisztikai hivatal elnöke hazaérkezett párizsból, az ENSZ európai gazdasági bizottság tagországi statisztikai hivatali vezetőinek és az ENSZ szakosított szervei vezető statisztikusainak részvételével rendezett szemináriumról. a szemináriumon a statisztikai hivataloknak az egyes országok információs rendszerében betöltött helyét és szerepét vitatták meg. /mti/

cl st
11.25 130986 0479

--

sb0018 4 150 mtib1019 /közönségszolgálat/

Lottó nyeremények

1986. szeptember 13. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 37. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottónyeremények - a nyereményilleték levonása után - a következők:

4 találatos szelvénye 41 fogadónak volt, nyereményük egyenként: 294.250 forint,

3 találatos szelvénye 4.585 fogadónak volt, nyereményük egyenként: 1.316 forint,

a 2/találatos szelvények száma 140.679 darab, ezekre egyenként 43 forintot fizetnek. /mti/

cl st
11.42 130986 0497

--

sb0019 4 150 mtib1020

textilipari fiatalok tanácskozása

1986. szeptember 13. - a textiliparban dolgozó fiatal szakemberek országos tanácskozása szombaton fejeződött be kőszegen. a három napos tanácskozáson mintegy 300 fiataltextilipari mérnök, technikus és közgazdász vett részt.

az első napi plenáris ülés után a résztvevők szekcióüléseken tárgyalták meg egy-egy iparági részterület problémáit. foglalkoztak a fonás, a szövés, a kikészítés és a kötés technológiájával, a konfekcióval, a gyártmányfejlesztéssel, az anyagvizsgálattal és a minőségellenőrzéssel, a szervezéssel és a közgazdasági tennivalókkal, az energiagazdálkodással, valamint a számítástechnika alkalmazásával. a szekcióüléseken mintegy 90 előadás hangzott el, túlnyomórészt üzemi termelési, gyártmányfejlesztési és kutatási eredményekről és módszerekről.

a találkozó szombaton a kőszegi textilipari üzemekben tett látogatással és a város nevezetességeinek megtekintésével ért véget. /mti/

Lér cl st
12.50 130986 0971

--

sb0020 4 160 mtib1021

fuvószenevari vendégszereplések

1986. szeptember 13. - a vas megyei amatőr művészeti együttesek évek óta eleven kapcsolatot tartanak a szomszédos jugoszlávia és ausztria - hasonló csoportjaival. a szentgotthárdi városi művelődési központ fuvószenevara szombaton szlovéniába utazott, hogy Lendván részt vegyen műsorával a hagyományos szüreti rendezvényeken. szombathely ugyanezen a napon osztrák fuvószenekart fogadott. a bernsteinből érkezett ötvenöt tagú együttes a város központjában, a köztársaság téren adott nagyszerű ténzt. /mti/

Lér cl st
12.52 130986 0564

--

sb0021 4 150 mtib1022 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. szeptember 13. - a meteorológiai intézet jelenti:
meleg idő

európa felett délnyugat-északkeleti irányban frontálzóna húzódik nagyjából abordeaus-prága-kijev-moszkva vonal mentén. ettől a vonaltól délre meleg, északra hűvös, őszies az idő. a következő 36 óra folyamán a frontzóna alig változtat helyzetén, a kárpát-medence a meleg oldalon marad. a skandináv-félsziget feletti középponttal változatlanul ciklon örvénylik, amelynek nyugati oldalán már hosszabb ideje igen hideg levegőfajta áramlik kontinensünk északnyugati területei fölé. ez is hozzájárul az említett frontzóna északi oldalon lévő területek meglehetősen hűvös időjárásához.

magyarországon pénteken általában napos ide volt, eső sehol sem esett. 5, 11 óras napfénytartamot mértek. a legmagasabb nappali hőmérséklet 20, 28 fok között volt, a melegebbet keleten, délkeleten mérték. szombat hajnalra általában 11, 17 fokig csökkent a hőmérséklet. péntek késő estétől nyugat felől növekedett a felhőzet, és szombat délelőtt országsszerte változóan felhős idő volt. 11 órára 18, 25 fokig emelkedett a hőmérséklet. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 18 fok volt. budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 17,5 fok volt, a sokéves átlagnál 0,1 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 hpa, alig változik. a balaton síófoknál 18 fokos volt.

várható időjárás vasárnap estig:

szombaton még időnként erősen felhős lesz az ég, vasárnap már csak kisebb felhősödés várható. eső nem valószínű. napközben többfelé élénk lesz a délnyugati szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9 és 14, a legmagasabb nappali vasárnap, 24 és 29 fok között várható.

várható időjárás budapestben vasárnap reggelig:

változóan, időnként erősen felhős lesz az ég. eső nem várható. napközben többször megélénkül a délnyugati szél. a hőmérséklet késő este 21, vasárnap hajnalban 13 fok körül valószínű.

várható időjárás a balatonnál ma estig:

a napsütést többször zavarja meg felhősödés. eső nem valószínű. időnként megélénkül a délnyugati szél. a hőmérséklet délután 25, késő este 20 fok körül lesz. a víz 18 fokos.

a duna vízállása budapestnél 194 cm, hőmérséklete 16,8 fok.

/mti/ cl st
13.21 130986 2476

Ra

--

sb0022 4 130 mtib1023

közlekedésbiztonsági nap

1986. szeptember 13. - sokan látogattak ki szombaton délelőtt budapestben a dózsa györgy ut felvonulás téri szakaszára, ahol részt vehettek a fővárosi közlekedésbiztonsági tanács, a magyar autókлуб budapesti szervezete és mozgássérültek csoportja, valamint a nazafias népfront budapesti bizottsága által rendezett közlekedésbiztonsági napon.

a rendezvény, amely fél tizkor, a közlekedésrendészet látványos díszmotoros bemutatójával kezdődött, az idén számos újdonsággal bővült. a hagyományos kresz-vetélkedő s a különféle ügyességi feladatok befejezése után utánfutóval kellett parkírozóba betoladni, majd onnan kiállni. rendeztek vontatókötéllel való vontatási gyakorlatot is, amelynek a legfontosabb követelménye az volt, hogy a vontatókötél állandóan feszes legyen.

a rendezvény befejezéseként számos értékes nyereményt sorsoltak ki az fkb-t-keresztretjvény helyes megfejtői között. három kategóriában - iskolások, ifjúságiak, felnőttek - egy kempingkerékpár, egy segédmotoros kerékpár, valamint két darab 10 ezer forintos gépkocsinyeremény-betétkönyv talált gazdára. /mti/

os/km cl st
13.41 130986 1137

--

sb0023 4 160 mtib1024

kézműves vásár sopronban

1986. szeptember 13. - kétnapos kézműves vásár kezdődött szombaton sopronban. a műemléképületekkel övezett fő téren már a reggeli órákban kirakták portékáikat az ország különböző részeiből érkezett kisiparosok, népi iparművészek. kínáltak sokféle fafaragást, szőttest, szőnyeget, szőrme- és divatárut. nagy volt a sikere a kerámia használati és dísz tárgyaknak, a különféle nimzéseknek, népszerűek voltak az eladásra kínált játékok, és sokan megkóstolták a különleges keleti édességeket. a sopront ezen a hétvégén felkereső turisták legnagyobb része nem mulasztotta el, hogy legalább körül ne nézzen a vásárban. /mti/

mzs cl st
14.05 130986 0666

/

--

sb0024 4 150 mtib1025

rendőrnjárőkutyá-bemutató gödöllőn

1986. szeptember 13. - gödöllőn rendezték meg szombaton a legjobb rendőrnjárőkutyá-vezetők bemutatóját, amelyen az országos verseny győztesei vettek részt. a rendőrkutyák a többéves kiképzés eredményeként remek látványosságban részesítették a háromezres nézősereget. pillanatok alatt ártalmatlanná tették a vastag védőruhába öltözött támadót, helikopterről jónéhány méter magasságból kiugorva fogták el a menekülő „bűnözőt”, gyorsan ráátáltak a dróttakadályon átvezető labirintusra is, és a szag alapján számos csomag közül nagy biztonsággal választották ki a kábítószer, vagy robbanóanyagot tartalmazót. a bemutatón a kitűnően felkészített kutyák és vezetőik izelítőt adtak abból, hogy milyen eredmény érhető el a nagy türelmet igénylő idomítással. /mti/

kru/cl st
14.06 130986 0818

--

sb0025 4 160 mtib1026

tanácskozás a cukorbetegségről győrött

1986. szeptember 13. - a cukorbetegséggel foglalkozó kétnapos országos konferencia szombaton befejeződött győrött. a tudományos tanácskozáson, amelyet az egészségügyi ifjúsági napok keretében a Kisz kb, az egészségügyi minisztérium, valamint a magyar orvos-tudományi társaságok és egyesületek szövetsége rendezett, a résztvevő fiatal szakemberek mintegy 30 előadást tartottak a cukorbetegség megelőzéséről és gyógyításáról.

a konferencia második napján egyebek között szó volt a cukorbetegség szemészeti szövődményeiről. mint elmondták, ezek a szemfenéki károsodások a cukorbeteg élettartamának növekedésével egyre gyakoribbak, s ezért az ilyen szövődmények előbbre rukkoltak a vakságot okozó tényezők statisztikájában is. e károsodások gyógyításához a szemészek, belgyógyászok és diétásnővérek szoros együttműködésére van szükség, hogy a a diéta és a testmozgás megfelelő alkalmazásával, az inzulinigényt csökkentve biztosítsák a beteg megfelelő vércukorszintjét. szóltak a lézeres kezeléstről, továbbá azokról a gyógyszeres eljárásokról, amelyek javítják a szemfenéki állapotot, illetve lassítják az elváltozási folyamatot. ugyanakkor rámutattak, hogy a szövődmények megelőzése minden esetben jobb eredményeket hozhat, mint az előrehaladott állapot bármiféle kezelése. /mti/

mzs cl st
14.14 130986 1346

/h'

--

sb0026 4 150 mtib1027

kohászok versenye ózdon

1986. szeptember 13.- ózdon rendezték meg az olvasztárok és a szálöntők országos versenyét, amelyen a dunai vasmű, a lenin kohászati művek és az ózdi kohászati üzemek csapatai vettek részt. az elméleti és gyakorlati feladatok megoldásából álló verseny az ózdi kohászok sikerével zárult. mind az olvasztár, mind a szálöntő csapatversenyben az ózdi kohászati üzemek csapatai szerezték meg a győzelmet, s ózdi kohászok nyerték meg az egyéni versenyeket is: az olvasztároknál papp józsef, a szálöntők közül medve géza lett a győztes. /mti/

bas cl st
14.15 130986 0584

--

sb0027 4 130 mtib1028

marjai józsef fogadta karl-hermann finket

1986. szeptember 13. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese szombaton a parlamentben fogadta karl-hermann finket, a német gazdaság keleti bizottságának ügyvezető igazgatóját, aki a battonyai sos gyermekfalú felavatását megelőző jótékonyági gálakoncert alkalmából tartózkodik hazánkban.

a megbeszélésen időszerű kelet-nyugati pénzügyi és gazdasági kérdésekről folytattak eszmecsere. /mti/

cl sr
15.31 130986 0470

/h'

--

sb0028 4 130 mtib1029

svazarm-küldöttség az mhsz-nél

1986. szeptember 13. - a magyar honvédelmi szövetség főtitkárának meghívására hazánkban tartózkodott az mhsz csehszlovák testvérszervezetének, a svazarm-nak küldöttsége, dr. egyd pepich vezérőrnagy, a svazarm szlovákiai elnöke, a svazarm kb első elnökhelyettese vezetésével.

kéri györgy vezérőrnagy, főtitkár fogadta a küldöttséget, és tájékoztatta az mhsz munkájáról. a vendégek megtekintették budapest és fejér megye több mhsz-szervezetét, klubját, ismerkedtek hazánk történelmének néhány nevezettségével. a látogatás jól szolgálta a két testvérszervezet kapcsolatának további erősítését. a vendégek szombaton elutaztak budapestről. /mti/

tr/fr cl sr
15.33 130986 0705

--

sb0029 4 160 mtib1031

nemzetközi munkaügyi tanácskozás síófokon

1986. szeptember 13. - nemzetközi munkaügyi tanácskozás kezdődött szombaton síófokon a munkaügyi kutató intézet és a bécsi társadalomtudományi központ rendezésében. második alkalommal hívják össze közösen a kelet- és nyugat-európai szakemberek eszmeoszeréjét. első alkalommal a különböző munkaszervezetekkel foglalkoztak, a mostani négynapos tanácskozáson pedig a bérezési rendszerekkel és azok társadalmi, gazdasági környezetével. a nagy érdeklődést bizonyítja, hogy 15 országból érkeztek résztvevők, képviselteti magát a rendezvényen a nemzetközi munkaügyi szervezet, valamint az európai bér- és munkaügyi alapítvány is.

a megnyitó ülésen rácz albert államtitkár, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnöke köszöntötte a résztvevőket, majd azokról a sajátosságokról és tendenciákról szólt, amelyek ma a bérrendszert, a bér-gazdálkodást jellemzik magyarországon.

a megnyitót követően az előadók elemezték a kelet- és nyugat-európai országok bér- és fizetési rendszereinek jellemzőit, azok alakulását, a továbbiakban a résztvevők arról tanácskoznak,

h

hogyan alakult a bérezési rendszerek hogyan hatnak a társadalmi közérzetre. megvizsgálják többek között, hogy hol milyen szerepe van a bérrendszerek kialakításában a központi szerveknek és a vállalatoknak. igyekeznek feltárni azt is, hogy milyen összefüggések vannak a technológiai és szervezeti változások, valamint a fizetési rendszerek alakulása között. /mti/

bév/cl sr
16.32 130986 1487

--

sb0030 4 160 mtib1032

tornyai jános emlékkiállítás csongrádban

1986. szeptember 13. - a csongrád megyei mártélyon tornyai jánosra, az alföld-festészet kiemelkedő mesterére emlékeztek szombaton, halálának ötvenedik évfordulóján. a községi művelődési házban kiállítást nyitottak a művész mártélyon készült alkotásaiból.

ugyancsak szombaton emléktáblát avattak azon a mártélyi házon, amelyben tornyai jános sok éven át lakott és alkotott. /mti/

tób cl sr
16.34 130986 0450

--

sb0031 4 160 mtib1033

német nemzetiségi néptáncgála sopronban

1986. szeptember 13. - a német nemzetiségi néptáncfesztivál gáláját szombaton rendezték meg a soproni petőfi színházban. a nagyszabású seregszemlén az ország különböző részeiből érkezett táncgyűttesek adtak egymásnak randevut. a gálaműsort elődöntő előzte meg pilisvörösváron, ahol husz együttes szerepelt, s a legsikeresebb hét csoport kapott meghívást a soproni programra. a táncosok a német folklór-hagyományokat őrző táncokat, régebbi és újabb koreografiákat mutattak be. a színes műsort bíráló bizottság értékelte, s az állami és társadalmi szervek által felajánlott díjakkal jutalmazta. a fesztivál sváb bállal ért véget a liszt terenc művelődési központban. a bálozóknak a brennbergi zenekar tujta a talpalávalót. /mti/

mzs cl sr
16.38 130986 0792

h

--

sb0032 4 150 mtib1034

kohásznapi a bükkben

1986. szeptember 13. - kohásznapi rendezett szombaton a diósgyőri Lenin kohászati művek Lillafüred mellett, a garadnávölgyi ipari emlék- és kirándulóparkban, az ujmassai űskohó szomszédságában.

drótos László, az lkm vezérigazgatója ünnepi beszédében elmondta: a 16 ezer dolgozót foglalkoztató nagyüzemben javítják a termelés szerkezetét, az elavult, gazdaságtalan termékeket korszerű, jól eladható, magasabb feldolgozási fokozatú megmunkált ötvöztött acéltermékek váltják fel, felszámolják az elavult munkahelyeket, a matuzsálemi koru berendezéseket pedig korszerűekre cserélik. első sorban a hazai feldolgozóipar, a gépipar igényeinek minél jobb kielégítésére törekednek, de részt vesznek a nemzetközi kooperációban is.

az ünnepeken ketten vették át a kiváló kohász miniszteri kitüntetését, hét dolgozó kiváló munkáért kitüntetésben részesült. megjutalmazták a lakóterületeken kiemelkedő politikai és társadalmi munkát végző kohásznagydíjasokat is. többszáz diósgyőri kohász az elmúlt napokban munkahelyén vett át kitüntetések, jutalmakat.

a kohásznapi további programjaként ünnepelesen csapoltak az ujmassai űskohóból, és beindították az egykori kovácsolóüzemet is.

/mti/

tre cl sr

17.01 130986 1234

--

sb0033 4 150 mtib1035

iskolások a gyárban

1986. szeptember 13. - a nyitott kapuk napját rendezték meg szombaton a diósgyőri gépgyárban. a nyolcezer dolgozót foglalkoztató nagy múltú vállalat kisz-bizottsága és ifjumunkás-bizottsága 79 miskolci és miskolc környéki általános iskola 7. és 8. osztályos tanulóit hívta meg, hogy ismerkedjenek a szakmákkal, a gyár üzemével.

a nap folyamán szakavatott kísérők és ifju szakmunkások kalauzolták a pályaválasztás előtt álló kisiskolásokat, valamint a dolgozók családtagjait, hozzátartozóit, akiket ugyancsak meghívtak. több ezer fiatal ismerkedhetett például az egyedi gépgyártó

h

csarnokban a prések, sorjázó sajtók, lemezélhajlitók készítésével. a c-gyáregységben bemutatták, hogyan készülnek a vasuti kerékpárok és modern ütközők, egy másik gyáregységben pedig a legkorszerűbb kábelgyártó gépek és gépsorok készítését tekinthették meg az ifju látogatók.

bemutatták a digép új számítástechnikai központját, valamint a számítógéppel vezérelt munkagépek működését is.

megnyitott szombaton a digép szerencsi, szivattyukat készítő gyáregységének kapui is. itt a pályaválasztás előtt álló szerencsi és szerencskörnyéki fiatalokat fogadták. /mti/

tre cl sr
17.40 130986 1201

--

sb0034 4 160 mtib1036

szüreti játékok badacsonyan

1986. szeptember 13. - badacsonyan szombaton, a nyári programok záróeseményeként, megkezdődtek a kétnapos szüreti játékok.

ezen a napon több mint 20 ezer vendég - köztük sok külföldi turista - kereste fel a híres borvidék központját, kora reggel térzene köszöntötte a felvonulásra gyülekező többszáz kosztümbös szereplőt és a népművészeti vásár vendégeit. a badacsonytomajtól badacsonyig tartó mintegy három kilométeres útvonalon másfél óráig tartott a színpompás, hangulatos felvonulás. feldiszitett szekerek, lovas bandériumok, néptáncsoportok felvonulása és a jelmezes szereplők tréfás játéka idézte fel a hajdani népszokásokat.

az ünnepi megnyitót követően többórás folklórműsor kezdődött a badacsonyi szabadtéri színpadon. tömegeket vonzott a nyilvános boraukción is, amelyen muzeális értékű borokra lehetett licitálni.

a gazdag program este szüreti bállal folytatódott. /mti/

szé cl sr
17.51 130986 0953

h

--

sb0035 4 160 mtib1037

hvdsz-dolgozók találkozója

1986. szeptember 13. - miskolcon, a bükk lábánál lévő majális-parkban, gyönyörű őszi napsütésben rendezték meg szombaton a helyiiparban, a szolgáltatásban és a városgazdálkodás területén dolgozók és családtagjaik megyei találkozóját. a hvdsz borsodi titkársága által szervezett egész napos, színes, változatos programon több mint tízezren szórakoztak.

a rendezvény a miskolci, borsodi vállalatok, kisiparosok, kiskereskedők értékesítéssel egybekötött termékbemutatójával kezdődött. ezt követően a szabadtéri színpadon hivatásos és amatőr együttesek, előadók műsorai váltották egymást. a sportpályákon vidám vetélkedők, sportbemutatók folytak. a jól sikerült találkozón minden korosztály megtalálta a számára legmegfelelőbb programot.

/mti/

tre cl sr

18.51 130986 0805

--

sb0036 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat/

várható időjárás vasárnap estig:

1986. szeptember 13.

változóan felhős idő várható, valószínűleg csapadék nélkül. a délnyugati szél időnként élénk lesz. a hőmérséklet csúcsértéke 24 és 29 fok között alakul. /mti/

cl sr

18.52 130986 0280

/

--

sb0037 4 130 mtib1040

szovjet pártmunkásküldöttség látogatása

1986. szeptember 13. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására vlagyimir abolencevvel, a szovjetunió kommunista pártja kb adminisztratív osztálya helyettes vezetőjével az élen szeptember 8. és 13. között szovjet pártmunkásküldöttség tett látogatást hazánkban. a küldöttséget fogadta horváth istván, az mszmp központi bizottságának titkára. a vendégekkel megbeszélést folytattak: varga péter, a kb tagja, a kb osztályvezetője; budzsáklia mátyás és gál ferenc, a kb osztályvezető-helyettesei. a küldöttséggel találkozott a legfőbb ügyészség, a legfelsőbb bíróság, a belügyminisztérium, az igazságügyi minisztérium több vezetője is. a szovjet delegáció tanulmányozta az mszmp tapasztalatait a büntető- és igazságügyi szervek pártirányításában, a büncselekmények megelőzését szolgáló munkában. látogatást tettek veszprém megyében, ahol ismerkedtek a megye életével. /mti/

rj/fr/km cl sr

18.52 130986 0965

--

sb0038 1 130 mtib1043 /gyorshír/

meghalt hermann istván

1986. szeptember 13. - életének 61. évében elhunyt hermann istván akadémikus, filozófus, esztéta, az eötvös loránd tudományegyetem egyetemi tanára. /mti/

cl sr

18.55 130986 0197

/

--

sb0039 4 160 mtib1044

jótékonysági koncert a battonyai sos gyermekfalú javára

1986. szeptember 13. - szombaton folytatódott a budapesti sportcsarnokban a battonyai sos gyermekfalú javára rendezett jótékonysági koncertsorozat, amelynek bevételével a rendezők és a szereplők hozzájárulnak az sos nemzetközi szervezet első magyarországi létesítményének végleges elkészültéhez és fenntartásához.

a nemzetközi gálakoncerten fellépett a kisz központi művészegyüttes tánckara - műsorszámuk az est nyitánya volt -, c. c. catch, franz benton és együttese, a blind date együttes, harald martin, harold faltermeler a magyar állami operaház tánckarával, marietta, varga miklós, christine jaccard, franz staber, az első emelet együttes, giorgia, eros ramazotti, bonnie tyler, a z.zi labor együttes, a bucks fizz együttes, a napoleon bld., valamint jose luis perales, aki a fináléban 250 magyar gyermekkel és a közönséggel közösen énekelte el saját szerzeményét, az sos-himnuszt.

a koncertet megtekintette a magyar állami, társadalmi és kulturális élet számos vezető személyisége, közöttük csehák judit, a minisztertanács elnökhelyettese, várkonyi péter külügyminiszter, valamint a kormány több más tagja.

az sos gyermekfalú javára rendezett jótékonysági koncertsorozatra mintegy 200 külföldi közéleti személyiség, magasrangú politikus, tudós, művész érkezett hazánkba. a szombati nánghversenyen a vendégek között helyet foglalt hans-dietrich genschler, a német szövetségi köztársaság alkancellárja, külügyminiszter és felesége; peter jankowitsch osztrák külügyminiszter; christine vranitzky és claudia vranitzky, az osztrák kancellár felesége és leánya; otto wolff von amerongen, a német kereskedelmi és iparkamarák szövetségének, valamint a német gazdaság keleti bizottságának elnöke és felesége; rudolf meffert, bonn polgármestere és felesége, helmut kutin, az sos nemzetközi szervezetének elnöke, valamint több német főnemesi család tagja. ugyancsak ott volt a szombati koncerten ernst-friedrich jung, a német szövetségi köztársaság, valamint arthur agstner, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

t cs/sa/ cl sr
19.35 130986 2125

h

-.-

sb0040 4 150 mtib1045 /felhasználható 20 órától/

veress péter a gatt miniszteri értekezletére utazott

1986. szeptember 13. - veress péter külkereskedelmi miniszter szombaton uruguayba utazott, ahol az általános vámtarifa- és kereskedelmi egyezmény, a gatt szeptember 15-én kezdődő punta del este-i miniszteri értekezletén a magyar delegációt vezeti. az értekezlet célja, hogy a résztvevők egyetértésre jussanak a gatt keretében új, sokoldalú kereskedelmi tárgyalások megkezdéséről, a tárgyalások témáiról, céljairól és módszereiről. /mti/
tr/sl cl sr
19.41 130986 0516

-.-

sb0041 4 180 mtib1047

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1986. szeptember 13.

sb0001 preciziós öntöde a főti tsz-ben
sb0002 városrészt neveztek el miskolcon tamperéről
sb0003 népművészeti műhelyház
sb0004 országos szabadidősport
sb0005 a holland táncszínház vendégjátéka
sb0006 székesfehérvár: a három testőr
sb0007 filmjeink a világban
sb0008 könyvújdonosság a sós ételekről
sb0009 hatyú-műtét
sb0010 telefondoktor
sb0011 megalakult a somlói baráti kör
sb0012 prieszól józsef emlékülés
sb0013 kisiparos küldöttgyűlés
sb0014 fotóművész szemle
sb0015 kiránduló-forgalom
sb0016 elutazott a kndk vezérkari főnöke
sb0017 nyitrai ferencné hazaérkezett
sb0018 lottó-nyeremények
sb0019 textilipari fiatalok tanácskozása
sb0020 fuvószenei vendégszereplés
sb0021 időjárás-jelentés
sb0022 közlekedésbiztonsági nap
sb0023 kézműves vásár sopronban
sb0024 rendőrnjárőr-kutya-bemutató
sb0025 tanácskozás a cukorbetegségről

h

bel

-- 24 --

1986.09.13.

sb0026 kohászok versenye ózdon
sb0027 marjai józsef fogadta karl hermann
sb0027 svazarm küldöttség - mhsz
sb0028 nemzetközi munkaügyi tanácskozás
sb0029 tornyai jános emlékkiállítás
sb0030 német nemzetiségi ténegála
/folyt. köv./ cl
20.31 130986 1145

--

sb0042 4 180 mtib1048

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0031 kohásznap a bjkkben
sb0032 iskolások a gyárban
sb0033 szüreti játékok badacsonyan
sb0034 hvdsz-dolgozók találkozója
sb0035 meghalt hermann istván
sb0036 időjárás-jelentés
sb0037 szovjet pártmunkás küldöttség
sb0038 meghalt hermann istván
sb0039 jótékonyági koncert
sb0040 veress péter - gatt értékelés
sb0041 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0042 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: kis tamás
stuber sándor

/mti/ cl
20.32 130986 0602

//

--

M.T.I.



60.000K
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1986. szeptember 14.

bel

v a s á r n a p

sb0001 4 130 mtib1001

bkv mérleg az első félévről

1986. szeptember 14. - a budapesti közlekedési vállalat napokban összesített adatai szerint járművein valamelyest emelkedett az utasszám, június végéig több mint 800 millió utast szállítottak a fővárosi tömegközlekedési eszközök.

mint a bkv-nál az mti munkatársának elmondták, a zsúfoltság nem nőtt érzékelhetően, mert több csuklós autóbust állítottak forgalomba. az 1-es gyorsvillamos vonalán a szerelvényeket három kocsiból kapcsolták össze, s a csúcsforgalom idején is több jármű rőtta az utcákat. az utasszámot gyarapította a június 4. óta működő sikló, amelyet átadása óta több mint 700 ezren vettek igénybe. a vállalat a vári forgalomkorlátozással egyidőben 116-os jelzéssel új autóbuszjáratot indított a március 15. tér és a disz tér között, módosította a 42-es, a 66-os gyors és a 99-es, valamint a 166-os autóbuszok utvonalát. sokak kérésének tett eleget, amikor a baross tér és az ilona telepi hév megálló között 45 é jelzéssel éjszaka közlekedő autóbust indított.

az év hátralevő hónapjaiban és a jövő évben több új autóbuszjáratot állítanak forgalomba. a xi. kerületben a gazdagréti lakótelepről két gyorsjárat közlekedik majd, a 153-as a mórincz zsigmond körtérig, a 139-es pedig a déli pályaudvarig. a x. kerületben a zöldpálya utca menti ipartelepek kiszolgálására 168-as, a iii. kerületben a pók utcai lakótelepen élők utaztatására 106-os jelzéssel indítanak új járatot. bővítik a káposztásmegyéri lakótelep autóbusz-hálózatát is.

//